

Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English /Siswati

Indlovulenkulu 2020 Lushicilelo 1

STATE OF THE NATION ADDRESS

GROW SOUTH AFRICA

SONA special edition

Inclusive growth for all South Africans



Image: by Jure Senekal

“Agriculture is one of the industries with great potential for job creation.”

President Cyril Ramaphosa

Food security is a priority for Nophelo Zanani who is an emerging farmer for Siyazama Community Food Garden in Khayelitsha.

More on Page 8



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

CONTACT US

Vuk'uzenzele @VukuzenzeleNews

Website: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0353

Tshedimosetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

FREE COPY NOT FOR SALE



"Manje sesikhatsi setfu sonkhe sekutsi sisebentisane, sihloniphe Nelson Mandela, sakhe iNingizimu Afrika lensha, lencono yawonkhewonkhe."

MENGAMELI CYRIL RAMAPHOSA

#SendMe

SIKWAKHELA LIKUSASA LELINCONO
KUFUNDA KULOKO LOKWENTIWA NGUMADIBA



Bantfu labasha balikusasa lelive letfu

Kucocisana nebantfu labasha ngaso sonkhe sikhatsi kungishiya nginemdlandla. Kuyajabulisa kutfola lwati lolujulile lwemizabalazo yabo kanye nekuncoba kwabo kanye nemibonchanti yabo lemayelana naloko lokungentiwa kutfutukisa lelive.

Ngeke sikuphike kutsi lusha bukhona benu bumcoka kakhulu emsanjeni nasemoyeni wesive.

Ayikho lengcondvo letsi lusha lutsatsela phasi, alunandzaba netepolitiki nome lutinake lona, lucwaningo lwemfundvo lwalapha kulelive kanye nelwemhlaba wonkhe luveta kutsi lusha ngaso sonkhe sikhatsi lunembono lomuhle mayelana nelikusasa lalo.

Ngekusho kwaloko lokutfole yi-Ipsos Pulse of the People kuluklayo lolukhishwe ngaBhimbidvane, 61% yebantfu baseNingizimu Afrika labaneminyaka le-15 kuya kule-17 banembono lomuhle mayelana nemnyaka wa-2020.

Angingatsiti kutsi lomcabango lomuhle lonkhe lusha lwabelana ngawo jikelele futsi ikakhulu labo labatelwe ngesikhatsi sekungena kwenkhulunkhwanemnyaka nyalo lasebacale imphilo yabo yebudzala, labo bantfu labasha labatibita ngekutsi bangeMa2000.

Bangemadvodzana nemadvodzakati latalwe ngemuva kwentsandvo yelinyenti. Nanome bangazange bona babuve ngcobubi belubandlululo, bayachubeka ngekuphila nemshiyandvuku welubandlululo wekungalingani kwetinhlanga, kubete kwebulungiswa ngekwendzawo kanye nebuphuya. Labantfu labasha banelitsemba, bayatetsemba futsi baphuphuma inshisekelo. Bayawati emalungelo abo futsi abesabi kuwafuna.

Lusha lwalelive letfu lumelele emandla, litsemba, injabulo, emandla lagcinekile, likusasa

nenkhululeko.

Lusha lusive setedijithali luyashelela ekusetjentisweni kwebuchwepheshe kwesimanjemanje futsi lubuke kungena emisebentini lengazange futsi seyibekhona ngesikhatsi sekuphila kwebatali babo.

Ngembikwelusuku lweNkhulumo Yebunjalo Belive ngibe nelilungelomusa lekucocisana nelicembu lebantfu labasha lelinenshisekelo kunkhulumiswano yekuhlanganisa titukulwane lebeyisingatfwe yi-Ejensi Yavelonkhe Yekutfutukisa Lusha.

Sicocisane ngetindzaba letimcoka kakhulu kubantfu labasha kanye nekuhlola tindlela lesingatenta kutsi tihambelane nendlela lesibuka ngayo tintfo kanye netento tetfu.

Ngekutentekela nje, kufinyelela kutfola umsebenti kanye nematfuba kube ngiko lesikhulume ngako kakhulu eluhlelweni lwetfu lemhlango. Kubantfu labasha labatigidzi le-1.2 labangena emakethe yetemisebenti lowo nalowo mnyaka, cishe labangulababili kulokutsatfu babangulabafundzako nome labasebentako.

Labo labebakhona kulenkhumiswano balemukele liphuzu lelitsi indzaba yekusebenta kwelusha itfola kunakwa emazingeni lasetulu kakhulu ahulumende. Kodvwa lebebakuphindzaphindza bakusho lokutayelike kutsi: batimisele futsi bayakhona kufaka sandla kutemnotfo ngetindlela letahlukahlukene, lokufaka ekhatsi kuba bosomabhizinisi, kodvwa kulandzela indlela lendze yekwenta tintfo kanye nekweswela kusitwa ngetimali kuyabavimbela kutsi bente njalo.

Njengaloku Bright Hlongwane weLusha Lokubhizinisi eNingizimu Afrika angitjela, kudzingeka kutsi kube nelusito lwetetimali kakhulu lolunikwa bosomabhizinisi labasasebancane. Bangatsandza kubona tikhungo tetetimali letahlukahlukene, tikhungo tetentfutukisa kutetimali, batjalimali

labatimele, emafemu latjala timali etinkampanini letitimele kanye nemabhange etemabhizinisi akwiletise futsi ente sivumelwane nabosomabhizinisi labasasebancane.

Kute kutsi live letfu liphumelele futsi lichubekembili kufanele kutsi sente konkhe loko lokusemandleni etfu kukwenta kute sicinisekise kutsi bantfu labasha bayakhona kutimbandzakanya kumnotfo wetfu ngendlela levakalako, ngendlela yekucashwa ngalokungahleleki nome ngendlela yekutisebenta.

Ngaleyo ndlela-ke ngikukhandze kufanelekile kutsi ngisebentise lenkhundla ngetfule Luhlelo lwaMengameli Lwekungenelela Ekucashweni Kwelusha, lokulisubuciko lembonchanti wavelonkhe kanye nelisu lelibeka embili tento letibomacalakwentiwa kute kulungiswe indzaba yekweswela umsebenti kwelusha.

Loku kufaka ekhatsi indlela yavelonkhe yenethiwekhi yelulawulo lecatsanisa emakhandidethi nematfuba emsebenti. Loku kutawusita bantfu labasha kutsi bafinyelele kutfola ematfuba njengaloku labanye babo bete emanethiwekhi lenta kubelula kutsi bafinyelele kutfola ematfuba lakhona.

Emakhozi ekufundza lamafishane lakhetsekile emakhono tisebenti letiwadzingako njenganyalo atawuhlelwa. Loku kuhloswe ngako kutsi kulungiswe inkinga yekungakahambisani kwetinhlelo letikhona tetemfundvo, tekucecsha kanye netentfutukisa kanye netidzingo temnotfo.

Siyawemukela lomsebenti losewuvele sewentiwe kulendzawo, njengaloluhlelo loseluchubeka kwanyalo ngekusebentisa ematiko eTekulima, Kulungiswa Kabusha Kwemhlaba, Nekutfutukisa Tindzawo Tasemaphandleni Nekubusa Ngekuhlanganyela Netendzabuko kute kucecshwe bafundzi labasasebasha laba-1,000 eFrestata kumakhono etekulima kanye nakulamanye emakhono.

Linyenti lebantfu labasha bafuna kuticalela emabhizinisi abo. Baswela nje kuphela emakhono elwatitsite langabasita kutsi baticalele emabhizinisi abo. Lesingenelelo sitawusita ekusekeleni kukhula kwabosomabhizinisi belusha. Ibhizinisi ayisilo likhambi lako konkhe, kodvwa ngesicininiseko sekutsi ingulenyeye yetindlela letinemphumelelo naletihloliwe tekuveta bungibo nenhloso, lemoya wekutivela uyincenye, kanye nelitsemba lelikusasa lelusha.

Luhlelo lwaMengameli Lwemisebenti Yelusha lunika ematfuba bantfu labasha kutsi baphindze banikele emuva emimangweni. Lomtamo uhlelwe ngekutsi uletse ingucuko futsi ube nelifutse lelikhulu, kunekutsi kube netinhlelo letinhlalunhlalu letinelifutse lelinemkhawulo.

Ngiphindze futsi ngamemetela ngesikhatsi seNkhulumo Yebunjalo Belive kutsi sitawubekela ecele- ni 1% yesabelomali savelonkhe yesingenelelo sekucashwa kwelusha. Kunetinhlelo letinengi kanye nemaphrojekthi lahlelwa kutsi atewulungisa lensayeya yavelonkhe.

Lusha lwalelive lakitsi likubona ngalokukhanya bha loku kutsi live lematfuba nesetsembiso leli, nanome kunaletihibe labahlangabetana nato. Kuleliviki lelengcile lodvwa nje ngihlangene nebantfu labasha labanengi baseNingizimu Afrika labenta kutsi ngitigcabhe ngekwati kutsi sibuya khashane kangakanani nekutsi sizuze ini.


Kunebantfu labasha betemidlalo labafanana njengesilomo lesincane semdlalo weligalufi Sim 'Tiger' Tshabalala lesidlondlobele kumiklomele wemdlalo weligalufi emaveni emhlaba asasemncane aneminyaka yebudzala ye-8. Sewukleliswe waba we-7 emhlabeni kulabaneminyaka lelingana neyakhe ngebudzala futsi sewuphumelele kabili umcudzelwano wemdlalo wegalufi Webantfwana waseMelika. Umoya wami waphakama ngajabula ngesikhatsi umfundzi weLibanga le-11 Sinyoyo Qumba wase-Orange Farm angibhalela mayelana naloko lekumele kutsi kufakwe eNkhulumeni yaMengameli Yebunjalo Belive. Mbambamba lentfombatana ya-

joyina licembu letfu lelibhala inkhulumo esigabeni senchubo yekubhala luhlaka. Kukhona tishikashi letinenshisekelo letifanana naAyakha Melithafa wase-Eerste Rivier eNshonalanga Kapa, lohambele Inkhundla Yemhlangano Wetemnotfo eDavos kulomnyaka kucela bonkhe baholi bemhlaba kutsi beme bacine ekwenteni bulungiswa betesimo selitulu.

Ngashayeka ngaphela ngihlangana naMichelle Nkamankeng loneminyaka le-11 budzala, longumbhali losasemncane kakhulu wase-Afrika futsi sewukleliswe waba semkhatsini webabhali labalishumi labasetulu emhlabeni. Lombhali wemabhuku lasikhombisa futsi lowabhala libhuku lakhe lekucala aneminyaka le-6 budzala. Njengaloku Solwati Jonathan Jansen asho: "Lentfombatanyana iyatetsemba, incancalutisini futsi inenshisekelo."

Ngulababantfu labasha-ke labangemagugu sibili elikusasa lalive letfu futsi labasikhumbuta kutsi inkhululeko yetfu yazuzwa ngekutinikela kwebantfu labasha labadvuna nalabasikati labebakadze batimisele kutsi hhayi bona kuphela, ngisho nalabo labawuta emva kwabo, kufanele kutsi baphile kulokukhanya kwenkhululeko.

Kufanelekutsi sichubekesisebente ngekuhlanganyela ndzawonye njengahulumende, temabhizinisi, temisebenti kanye netinhlangano temmango kute sicinisekise kutsi lomtfwalo wekweswelakala kwe-msebenti awuchubeki ucindzetele bantfu labasha, ubaphule imimoya bese ubabanga kutsi baphelelwe litsemba. Nginelitsemba kutsi letinyatselo lesitichaze ku-SoNA titawumelela umkhawulo lomusha wekutfutukisa lusha.

Njengaloku Frantz Fanon asho, kukuleso nakuleso situkulwane kutsi sitfole inchubombono waso. Lesitukulwane sesiyitfolile inchubombono yaso. Sekukutsi kutsi siyabasekela yini kutsi bayifeze. Liciniso letemlandvo kutsi kweluleka kwesive kutsi sinakekele ngemphumelelo futsi sitfutukise emakhono ekwenta elusha lwaso, loko kusho kufa kwelikusasa lalive. 

I-BMW ijoyina imphi yekulwa ne-GBV

I-BMW Group yase-Ningizimu Afrika ikhiphe ema-BMW i3 lasihlanu latawusetjentswa tisebenti letinakekela imimango ngetemphilo kutsi tifinyelele kuba hlukunyetwa bebudlova lobucondziswe kubebulili lobutsite.

Letimoto temukelwe ngu-Mengameli Cyril Ramaphosa akanye naShansela waseJalimane Angela Merkel. Tini- ketweInhlangano yeKusebenta Ngekubambisana yaseNingizimu Afrika yeTemphilo neNgculaza (i-SABCOHA) kutsi itilawule egameni leLikomidi Lelikhulu leSikhashana lemikhakhaminyenti lelibukene netebudlova lobucondziswe

kubebulili lobutsite kanye nekubulawa kwalabasikati (i-GBVF).

Lokufaka ligalelo kwalelicembu letimoto kukhombisa kukhula kwelubanjiswano emkhatsini wahulumende netinhlango temmango, lokufaka ekhatsi umkhakha wetemabhizinisi kanye ne-balingani bekusebentisana bemave emhlaba, ekulweni ne-GBVF.

Lomtamo uyincenye yeSikhwama seTingucuko seMboni yeTimoto (lotigidzigi-dzi leti-R6), lowentelwa kugucula inchubo yemanani etimoto nekuvumela kuhlanyela kulomkhakha kwemacambu labekadze ancishwe ematfuba esikhatsini lesendlulile ngekwemlandvo, kufaka ekhatsi bomake, lusha kanye nebantfu labanekukhubateka.

Akhuluma emcimbini wekuniketwa letimoto, lebewubanjelwe esikhungweni sekukhicitwa kwaletimoto ka-BMW Group eRosslyn, eTshwane, kungasikudzala nje, Mengameli Ramaphosa utsite letimoto titawusita ekusindziseni timphilo. Uyi-bongile i-BMW ngekutsi ibe yinkampani yekucala kunikela ngetimoto, waphindze futsi wakhutsata nalabanye kutsi nabo balandzele masinyane nje.

“Lokukhombisa sibopho setebhizinisi emmangweni kutfumela umlayeto lomuhle kakhulu nalocacile wekutsi singatsandza kutsi letinye tinkampani letinyenti tikubone loku bese nato setiyakwenta.

“Kubakhona kwe-BMW yaseNingizimu Afrika kukhombisa tibopho temnotfo lekukudzala tikhona naletinemandla emkhatsini [weJalimane ne-SA],” kwasho Mengameli Ramaphosa.

Lisu lekuphendvula ngalokuphutfumako ekulungiseni i-GBV

Hulumende bekasolo aloku afezekisa lisu lekuphendvula ngalokuphutfumako ekulweni ne-GBVF.

Lisu leLisubuciko laVe-



lonkhe mayelana ne-GBVF, lendlala tinyatselo letinyenti tekulwa ne-GBVF, nalo selentiwe.

“Lelisu ligcile ekuciniseni imitamano yekuvikela, kanye nekucinisekisa kutsi kune kuphepha nebulungiswa babomake nebantfwana kulelive letfu. Lelisu liphindze litsintse kuhlonyiswa ngekwemnotfo, indzawo lebaluleke kakhulu kangangobe tsine, singuhulumende, sitawube sigcile kuyo,” kwasho Mengameli Ramaphosa.

Inhloko yetekukhicitwa yaleLicembu kanye nasihlalo we-BMW yaseNingizimu Afrika, Dkt. Milan Nedeljkovic, utsite samba sebantfu laba-4 000 lapha eNingizimu Afrika bacashwe ngco yi-BMW Group, kufaka ekhatsi baphatsi labane balabasihlanu balapha ekhaya.

Kwengeta kuloku, Nedeljkovic utsite bangetulu kwebantfu labange-40 000 bacashwe ngalokungakacondzi ngco ngetisetjentswa talenka-

mpani lapha eNingizimu Afrika.

“Sikhungo setfu sekucala sekucesha ngalokuhlelekile ka-BMW SA savula iminyango yaso nga-1978 futsi kusukela lapho, labangetulu kwe-2 000 bacecshwe yi-BMW baphindze futsi batfola imisebenti khona lapho ka-BMW.

“Eminyakeni lemitsatfu leyendlulile, lenkampani yavula sikhungo sekucesha kute ikhuphule kucecshwa kwetebucwephe she kubekwe ezingeni lelisha,” kwasho Nedeljkovic.

Utsite injulolwati yalenkampani igcizelela kutsi imfundvo ibalulekile ekutfoleni imphumelelo, kantsi futsi “imfundvo yemphilo yonkhe ka-BMW Group kuyincenye yaleyo mphumelelo”.

“Nga-2025, sitawesekela bantfwana nebantfu labasesebancane labasigidzi emhlabeni wonkhe ngekusebentisa tinhlelo lethlose imfundvo, legcile kutinhlelo temakhono.”

SAnews.gov.za



Mengameli Cyril Ramaphosa anaShansela waseJalimane Angela Merkel ngesikhatsi kuniketwa timoto letinikelwe baka-BMW kusita ekulweni ne-GBVF.

Protection for abuse victims



President Cyril Ramaphosa says the Domestic Violence Act will be amended to better protect victims in

violent domestic relationships.

Delivering the State of the Nation Address (SONA) before a joint sitting of the two houses of

Parliament, President Ramaphosa said the Sexual Offences Act will also broaden the categories of sex offenders whose names must be included in the National

Register for Sex Offenders.

“We will pass a law to tighten bail and sentencing conditions in cases that involve gender-based violence (GBV),” President Ramaphosa said.

President Ramaphosa noted that over the past six months, communities, government, civil society, religious groupings, the judiciary and Parliament want more to be done to end the crisis of violence perpetrated by men against women.

“It has been a truly united and determined response from all South Africans. Through building social compacts across society to fight this scourge we will be able to achieve much more ... but it is only the beginning of the struggle.”

He said that progress has been made in several areas including the implementation of an Emergency Action Plan to deal with the scourge of GBV.

“We implemented an Emergency Action Plan and reprioritised R1.6 billion to support this plan until the end of the current financial year.”

The plan focuses on improving access to justice for survivors of violence and prevention campaigns to change attitudes and behaviour.

The plan also involves measures to strengthen the criminal justice process and to prioritise the creation of economic opportunities for women who are vulnerable to abuse.

SAnews.gov.za

Learners transforming communities



■ Pupils from Oranje Oewer Primary School in the Northern Cape won first prize for coming up with a waste management project to keep their school environment clean.

More Matshediso

EmpowerVate Trust is a youth development non-profit organisation (NPO) that works in partnership with the Department of Basic Education (DBE) to give learners an opportunity to become agents of change in their communities.

It runs a well-established initiative called the Youth Citizens Action Programme (Y-CAP), which is a competition-based programme that encourages learners from primary and secondary schools to identify challenges affecting their schools and communities and come up with solutions.

EmpowerVate Trust Founder

and Chief Executive Officer Amanda Blankfield-Koseff said the idea to establish the programme came to her while she was working for a non-governmental organisation as a marketing manager.

Back then, she was responsible for facilitating youth dialogues to discuss problems facing communities.

"I realised that young people were excited to be given a platform to talk about issues affecting their communities and to suggest solutions, but it was just a 'talk show' and that eventually discouraged them," she explained.

Blankfield-Koseff suggested to her boss that the programme be changed into an action programme so that it could be impactful, with concrete results, and was given the go-ahead to run with the project. It was decided that it would proceed as a school competition to incentivise participation.

The programme was pitched to the education department and in 2010, Y-CAP held its first competition. The pilot project was run in four provinces – the Eastern Cape, KwaZulu-Natal, the Western Cape and Gauteng.

Last year, 400 schools from across the country participated.

Four teams from different schools including primary, secondary, beginner and advanced level categories won a tablet

and R5000 each for coming first place, and four teams that came second place won R2500 each.

Oranje Oewer Primary School in the Northern Cape won the 2019 beginner category. The team won first prize for a waste management project to keep their school environment clean.

Because Y-CAP is a partnership between an NPO and a government department, it won the Special Ministerial Award in the 17th Public Sector Innovation Awards 2019.

The DBE said partnerships with civil society are important because they are instrumental in mobilising society in support of the education of learners. It explained that while the school takes care of formal curricular education matters for children, civil society strengthens the informal co-curricular educational aspects, which are essential for the development of a well-rounded and holistically educated child. **U**

If you want your school to be part of the programme, you can email info@empowervate.org for enquiries.

Hlela Timali Takho Ngekuhlakanipha

*Dkt. Rufaro Mucheka

Lomnyaka lomusha ulitfuba lekucala kabusha, kubeka imigomo lemisha lebhadrile, yekwakha imikhuba lemihle lemisha uphindze futsi ulungise tindlela bewusebentisa ngato imali esikhatsini lesendlulile kute ucinisekise likusasa lelisime kakhulu.

Timo temnotfo tanga-2020 tibukeka sengatsi titawuba matima kakhulu kuna nga-2019, ngako-ke kuyacindzela kutsi ubuke timali takho ngelelelusoti nekutsi ungavuni luhlangotsi.

Kuzuza kutimela ngekwetimali kungumgomo loncomekako, kepha bambalwa bantfu labatiko kutsi kufanele kutsi ucale kuphi. Kuba nemikhuba lemihle lembalwa mayelana nemali

kutakusita kutsi uhlele kahle umnyaka wakho lomusha ube yimpumelelo.

Kute wente siciniseko sekutsi uyayizuza imigomo yakho yetetimali, ungasebentisa imigomo le-**SMART** yelikusasa lelivikelekile ngekwetimali. Loku kusho kubeka imigomo le:

- *Specific* [Condze ngco]
- *Measurable* [Kalekako]
- *Achievable* [Zuzekako]
- *Relevant* [Fanele]
- *Time-bound* [Miselwe sikhatsi].

Kwengeta, kubalulekile kutsi uhlela timali takho ngekuhlakanipha. Nankha emathiphu langakusita uma wenta njalo: Beka imigomo yakho yetetimali - Buyeketa indlela botiphetswe ngayo ngekwetimali nga-2019 bese utibekela imigomo lemisha ya-2020.

Khokhela tonkhe tikweleti takho - Faka nanoma ngutiphi

timali letisipele noma emabho-nasi nalokhushulelwe ngayo umholo etikweletini kute uticedze, ngoba kukhokhela sikweleti masinyane kukongela imali lenkhulu yentalo lobotayikhokha.

Lungisa sabelomali sakho ngekuya kwesidzingo - Lapho ulandzelela imikhuba yakho yekusebentisa imali, yenta tilungiso letifanele kusabelomali sakho, khulisa imali yakho loyongako bese wehlisa lizinga losebentisa ngalo imali yakho. Uma ngabe ukhushulelwa umholo, faka lenye kuleyo loyongako kune kutsi ukhuphule lusebentisomali lwakho lwendlelakuphila.

Buyeketa emapholisi emshwalensi wakho - Hlola imphilo yakho, temphilo, umshwalensi wekukhubateka newesikhashana kute wente siciniseko sekutsi lamanani eti-



tekutijabulisa ngaphandle kwekusebentisa imali.

Emasu ekukusita kutsi uhlele kulisu lakho ungesuki

Kuhlala kulisu lakho letetimali ungesuki akusiyo intfo lelula ngaso sonkhe sikhatsi, kepha hlosa ku-

- Hlala njalo uhlola i-akhawunti yakho yasebhange – hlola indlela losebentisa ngayo imali yakho.
- Hlala ulungele tinkanga letingakuvelela.
- Ngatifaki etikweletini letingakahlwala.
- Tsenga ngekuhlakanipha. Tibute loku: Ingabe loku ngikudzinga mbamba? Ingabe loku kuyincenye yelisu lami letetimali?
- Hlangana nalowelulakana ngetetimali uma ngabe awati kutsi ufanele kucala kuphi. **U**

***Dkt. Rufaro Mucheka (PhD) Ngumhlelitimali Locinisekisiwe neNhlolo yeTelisubuciko kanye ne-Afrika Yonkhe kuTekuhlela Timali eNedbank.**